

Програма II Міжнародної науково-практичної конференції
Programme of II International Scientific and Practical Conference

**НОВІТНІ ТЕНДЕНЦІЇ НАВЧАННЯ
ІНОЗЕМНОЇ МОВИ
ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ**

**MODERN TENDENCIES IN TEACHING
A FOREIGN LANGUAGE
FOR SPECIFIC PURPOSES**

**25 листопада 2021 року
Херсон, Україна**

**November 25, 2021
Kherson, Ukraine**

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ХЕРСОНСЬКА ДЕРЖАВНА МОРСЬКА АКАДЕМІЯ
ХЕРСОНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
КОНСТАНЦЬКИЙ МОРСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ (РУМУНІЯ)
ГДИНСЬКИЙ МОРСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ (ПОЛЬЩА)
РІЄЦЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ (ХОРВАТІЯ)
УНІВЕРСИТЕТ ПІРІ РЕЙСА (ТУРЕЧЧИНА)

Організаційний комітет:

Чернявський В.В., доктор педагогічних наук, професор, ректор ХДМА, голова оргкомітету;

Бень А.П., кандидат технічних наук, професор, проректор з науково-педагогічної роботи ХДМА, заступник голови оргкомітету;

Фролова О.О., кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови в судноводінні ХДМА, заступник голови оргкомітету;

Ляшенко У.І., кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської мови в судновій енергетиці ХДМА, член оргкомітету;

Піндосова Т.С., кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою навчання ХДМА, член оргкомітету;

Кльопка Ю.С., викладач кафедри англійської мови в судноводінні ХДМА, член оргкомітету.

Програмний комітет:

Дягилева О.С., кандидат педагогічних наук, доцент, проректор з навчально-методичної роботи ХДМА;

Кудрявцева В.Ф., кандидат педагогічних наук, професор кафедри, завідувач кафедри англійської мови в судноводінні ХДМА;

Літікова О.І., кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської мови в судновій енергетиці ХДМА;

Рябуха І.М., доктор педагогічних наук, завідувач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою навчання ХДМА;

Подвойська О.В., кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет;

Кіреа-Унгуреану К., доктор філософії, доцент кафедри фундаментальних та гуманітарних дисциплін, Констанцький морський університет (Румунія);

Денц І., старший викладач, Гдинський морський університет (Польща);

Боруцинськи М., доктор філософії, асистент кафедри англійської мови морського факультету, Рієцький університет (Хорватія);

Семенюк Зумрутдал І., кандидат філологічних наук, професор кафедри управління морським бізнесом, завідувач підготовчого відділення з англійської мови, Університет Пірі Рейса (Туреччина).

ПОРЯДОК РОБОТИ КОНФЕРЕНЦІЇ

<i>Час</i>	<i>Назва заходу</i>	<i>Місце</i>
25 листопада 2021 р.		
12:30 – 12:50	Реєстрація учасників конференції	Зала засідань Вченої ради, НК 1 (1 поверх) Платформа Zoom (для зовнішніх учасників)
13:00 – 14:00	Відкриття конференції Пленарне засідання	Зала засідань Вченої ради, НК 1 (1 поверх) Платформа Zoom (для зовнішніх учасників)
14:10 – 16:30	Секція «Розробка та впровадження навчальних стратегій у міждисциплінарному вимірі»	Зала засідань Вченої ради, НК 1 (1 поверх) Платформа Zoom (для зовнішніх учасників)
	Секція «Використання інформаційно- комп'ютерних технологій у процесі навчання іноземної мови»	
	Секція «Дослідження у сфері іноземної мови професійного спрямування: лінгвістичні та педагогічні аспекти»	
16:40 – 17:00	Заключне пленарне засідання	Зала засідань Вченої ради, НК 1 (1 поверх) Платформа Zoom (для зовнішніх учасників)

*НК 1 – головний корпус ХДМА (проспект Ушакова, 20)

РЕГЛАМЕНТ РОБОТИ КОНФЕРЕНЦІЇ

Доповідь на пленарному засіданні – до 20 хв.

Доповідь на секційному засіданні – до 15 хв.

Виступи в обговоренні доповідей – до 5 хв.

РОБОЧІ МОВИ КОНФЕРЕНЦІЇ

українська, англійська

25 листопада 2021 року

УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

Вітальне слово **Чернявського Василя Васильовича** – доктора педагогічних наук, професора, ректора Херсонської державної морської академії.

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Доповіді:

Cross-curricular design and implementation of teaching and learning strategies

Carmen Chirea-Ungureanu – PhD, Associate Professor at Fundamental Sciences and Humanities Department, Constanta Maritime University (Romania); Head of the IMLA-International Maritime English Conference (IMEC) Papers & Activities Committee.

Практика запровадження стратегій активного навчання в курсі морської англійської мови

Кудрявцева Валентина Федорівна – кандидат педагогічних наук, професор кафедри, завідувач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Барсук Світлана Леонідівна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Фролова Олена Олександрівна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Introducing data-driven learning into the Marine Engineering English classroom

Mirjana Borucinsky – PhD, Assistant Professor at the English Language Department, Faculty of Maritime Studies, University of Rijeka (Croatia).

Sandra Tominac Coslovich – PhD, Associate Professor at the English Language Department, Faculty of Maritime Studies, University of Rijeka (Croatia).

Motivation letter as professional orientation tool for future seafarers (experience of KSMA)

Рябуха Іван Михайлович – доктор педагогічних наук, завідувач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою навчання Херсонської державної морської академії.

Challenges in English academic writing: on-line course

Iryna Semeniuk Zumrutdal – Candidate of Philological Sciences, Professor at the Department of Maritime Business Management, Head of the English Preparatory Department, Piri Reis University (Turkey).

Доцільність впровадження стратегій глибинного навчання англійської мови професійного спрямування у морських навчальних закладах

Ляшенко Уляна Ігорівна – кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Гришко Юлія Валеріївна – викладач кафедри англійської мови в судновій енергетиці Херсонської державної морської академії.

Challenges of teaching Maritime English in online studies

Vilma Pranckeviciute – Lecturer of Navigation Department, Lithuanian Maritime Academy (Lithuania).

The effectiveness of using Padlet for teaching English

Головіна Світлана Вікторівна – викладач англійської мови електромеханічного відділення Морського фахового коледжу Херсонської державної морської академії.

Teaching Maritime English at Gdynia Maritime University

Maciej Denc – Senior Lecturer, Gdynia Maritime University (Poland).

Jowita Denc – Senior Lecturer, Gdynia Maritime University (Poland).

СЕКЦІЯ 1

Розробка та впровадження навчальних стратегій у міждисциплінарному вимірі

Керівник секції: Фролова Олена Олександрівна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Доповіді:

Аналіз формування компетенцій за глибинним навчанням у курсі морської англійської мови

Афанасієвська Ірина Олександрівна – старший викладач кафедри англійської мови в судновій енергетиці Херсонської державної морської академії.

Використання інтердисциплінарного підходу у викладанні англійської мови для студентів спеціальностей «Менеджмент»

Данік Лада Володимирівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Формування навичок самостійної роботи студентів у процесі активного навчання

Кльопка Юлія Сергіївна – викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Соціально-політичні аспекти викладання іноземних мов

Кудрявцева Наталя Сергіївна – доктор філологічних наук, професор кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Педагогічні умови інтердисциплінарного навчання англійської мови морських механіків

Літікова Олександра Іванівна – кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської мови в судновій енергетиці Херсонської державної морської академії.

Підготовка морських фахівців до єдиного вступного іспиту з англійської мови: методичний аспект

Піндосова Тамара Сергіївна – кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

СЕКЦІЯ 2

Використання інформаційно-комп'ютерних технологій у процесі навчання іноземної мови

Керівник секції: Ляшенко Уляна Ігорівна – кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Доповіді:

Впровадження елементів змішаної моделі навчання у викладанні англійської мови за професійним спрямуванням

Бобришева Наталя Миколаївна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Успішне застосування креативних методів при навчанні іноземній мові в офлайн-формі

Богдан Юлія Брониславівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету, аспірантка Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова.

Використання інтернет-ресурсів для впровадження активного навчання на заняттях з морської англійської мови

Від Аліна Сергіївна – викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Blended learning as a response to modern challenges in higher education

Гончарова-Ільїна Тетяна Олександрівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Використання Інтернет-ресурсів у формуванні soft skills майбутніх перекладачів

Дуднік Ганна Сергіївна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Role of distance learning in speech culture formation of future maritime specialist during academic and practical training

Дягилева Олена Сергіївна – кандидат педагогічних наук, доцент, проректор з навчально-методичної роботи Херсонської державної морської академії.

Токарєва Ольга Вікторівна – кандидат педагогічних наук, викладач англійської мови судномеханічного відділення Морського фахового коледжу Херсонської державної морської академії.

Дениченко Ірина Миколаївна – викладач англійської мови судномеханічного відділення Морського фахового коледжу Херсонської державної морської академії.

Яресько Наталя Сергіївна – викладач англійської мови судномеханічного відділення Морського фахового коледжу Херсонської державної морської академії.

Response code and its principle of usage at the Maritime English lessons

Кулікова Ірина Юріївна – кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії

Використання онлайн платформи learningapps на заняттях з англійської мови для студентів морського профілю

Ліхошерстова Валерія Григоріївна – асистент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Віртуальна академічна мобільність у морській освіті

Смелікова Вікторія Борисівна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Мікронавчання у формуванні англійськомовних компетенцій морських фахівців

Федорова Ольга Володимирівна – кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

Interactive learning using modern information technologies at foreign language lessons in higher educational institutions

Циганенко Ольга Андріївна – викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

Савченко Олена Олександрівна – викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

Flipped classroom method for teaching Maritime English

Шевельова-Гаркуша Наталя Василівна – кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

The impact of blended learning on teaching English for vocational purposes

Якушенко Інна Олександрівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

СЕКЦІЯ 3

Дослідження у сфері іноземної мови професійного спрямування: лінгвістичні та педагогічні аспекти

Керівник секції: Піндосова Тамара Сергіївна – кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

Доповіді:

Asynchronous study of special terminology by students of technical specialties

Байша Кіра Миколаївна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету

Інтерактивна модель навчання судноводіїв англійської мови професійної направленості

Бойко Ксенія Леонідівна – старший викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Making sense of simulators in teaching Maritime English

Волкова Анна Сергіївна – викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

Anecdotes in spoken language: cross-cultural aspect of teaching

Главацька Юлія Леонідівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри готельно-ресторанного та туристичного бізнесу й іноземних мов Херсонського державного аграрно-економічного університету.

Роль сучасних технологій у перекладі і збереженні інформації під час вивчення іноземних мов

Гончаренко Наталя Вікторівна – асистент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Морфосинтаксичні особливості англійського туристичного дискурсу

Іщук Алла Анатоліївна – кандидат філософських наук, доцент, доцент кафедри англійської філології Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова.

Іноземна мова за міжнародними стандартами на прикладі секції «Письмо» міжнародного тесту IELTS: специфіка першого завдання та рекомендації щодо написання

Карпенкова Наталія Юріївна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Нові стратегії викладання німецької мови у період дистанційного навчання

Козоріз Ірина Сергіївна – асистент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Локалізація як перекладацька проблема у викладанні IT-орієнтованих дисциплін

Кругла Наталія Анатоліївна – кандидат історичних наук, доцент, декан факультету інформаційних технологій та дизайну Херсонського національного технічного університету.

Використання тестових технологій для професійної підготовки майбутніх морських спеціалістів

Куценко Ірина Валентинівна – кандидат педагогічних наук, викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

Прагматика укладання підручника з іноземної мови професійного спрямування: підготовка до ЄВІ

Мазур Олена Вікторівна – кандидат філологічних наук, доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Використання активних методів навчання англійської мови при підготовці курсантів-судноводіїв до співбесіди-інтерв'ю

Макарова Олександра Андріївна – кандидат філологічних наук, викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Навчальний компонент професійно-орієнтованої комунікативної компетенції фахівців морської галузі

Мороз Олена Леонідівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Мовна особистість майбутнього моряка як стратегічна мета навчання англійської мови

Огородник Наталя Євгеніївна – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри англійської мови в судновій енергетиці Херсонської державної морської академії.

Форми, методи та засоби навчання іноземної мови у закладах морської освіти (друга половина XX – початок XXI століття)

Пенза Ірина Валеріївна – кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Distinctive features of the category of emotivity representation in professional discourse

Петренко Євгенія Миколаївна – аспірантка Інституту мовознавства імені О.О.Потебні НАН України, асистент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Formation of foreign language competence in multilingual environment

Подвойська Оксана Володимирівна – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Зубченко Ганна – студентка магістратури кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Didactic principles of overcoming barriers of foreign language communication

Позднякова Валентина Володимирівна – старший викладач кафедри навігації та управління судном Азовського морського інституту Національного університету «Одеська морська академія».

Modern methods and technologies in teaching of foreign language for specific purposes for Master degree students

Приходько Олена Олександрівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Індивідуалізація як необхідна умова ефективності процесу навчання іноземним мовам

Радецька Світлана Валеріївна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Підготовка до єдиного вступного випробування з англійської мови в межах викладання іноземної мови професійного спрямування студентам економічних спеціальностей

Совач Катерина Олегівна – старший викладач кафедри готельно-ресторанного та туристичного бізнесу й іноземних мов Херсонського державного аграрно-економічного університету.

Проблемне читання спеціальних текстів як умова підготовки студентів технічних ЗВО

Стеценко Наталя Миколаївна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Комунікативний підхід як фактор успішного вивчення іноземної мови професійного спрямування

Суханова Віолетта Сергіївна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов Херсонського національного технічного університету.

Listening for specific purposes in the Maritime English teaching process

Тимофєєва Оксана Ярославівна – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри гуманітарних дисциплін Дунайського інституту Національного університету «Одеська морська академія».

Роль тренажерно-симуляторного обладнання у процесі навчання англійської мови для підготовки морських фахівців

Тимощук Юлія Вікторівна – викладач кафедри англійської мови з підготовки морських фахівців за скороченою програмою Херсонської державної морської академії.

Методологічні засади формування іншомовної компетентності: аналіз навчальних потреб

Швецова Ірина Вікторівна – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

Бондаренко Валерія Василівна – викладач кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії.

ЗАКЛЮЧНЕ ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Обговорення доповідей; звіти керівників секцій; прийняття резолюції; підведення підсумків роботи конференції.

НОТАТКИ

НОТАТКИ

ПРОГРАМА

II Міжнародної
науково-практичної конференції

НОВІТНІ ТЕНДЕНЦІЇ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ

25 листопада 2021 року

Відповідальний за випуск *Р. Є. Врублевський*
Комп'ютерна верстка *О. О. Фролова*
Друк, фальцювальні-палітурні роботи *В. Г. Удов*

Формат 60x84/16. Папір офсетний.
Умов. друк. арк. 1
Підписано до друку 17.11.2021
Тираж 65 примірників

Видавництво
«Херсонська державна морська академія»,
просп. Ушакова, 20, м. Херсон, 73000
Тел.: (0552) 49–20–20
Ел. адреса: rvv@ksma.ks.ua

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої
справи до Державного реєстру
ДК № 4319 від 10.05.2012